

お客様各位

株式会社 東陽テクニカ  
機械制御計測部

## AXON systems 社 代理店契約終了にともなうお知らせ

拝啓 早春の候、時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。  
また、平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

このたび、2020年3月31日をもちまして、AXON systems 社製品の代理店契約を終了する運びとなりましたのでご案内申し上げます。アフターサポートは2021年3月31日をもって終了となります。  
AXON systems 社テレメトリユーザの皆様へは、後継として CAEMAX 社製のテレメトリシステム「Dx シリーズ」をご案内させていただきます。

敬具

-記-

### <取り扱い終了製品>

- ・メーカー：Axon Systems GmbH（ドイツ）
- ・対象機種：トルク・温度テレメトリシステム「J シリーズ」
- ・新規販売：2020年3月31日をもって終了
- ・修理・アフターサポート：2021年3月31日をもって終了

### <後継機種のご案内>

- ・メーカー：CAEMAX Technologie GmbH（ドイツ、imc TEST & MEASUREMENT のグループ）
- ・対象機種：トルク・温度テレメトリシステム「Dx シリーズ」
- ・販売開始：2020年4月1日
- ・WEB：[https://www.toyo.co.jp/mecha/products/detail/cae\\_dx.html](https://www.toyo.co.jp/mecha/products/detail/cae_dx.html)

### <本件に関する問い合わせ先>

株式会社 東陽テクニカ

機械制御計測部

〒103-8284 東京都中央区八重洲 1-1-6

TEL: 03-3245-1242 FAX:03-3246-0645

E-Mail: [ele2@toyo.co.jp](mailto:ele2@toyo.co.jp)

担当：高田 真裕

以上